

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 91 (1965)
Heft: 1

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

2^e prix, 6000 fr., à MM. P. Morisod, J. Kyburz, Ed. Furrer, architectes SIA-EPUL, à Sion.

Ensuite 3500 fr. à chacun des projets présentés par : MM. Burckhardt et Perriard, architectes, à Kusnacht (ZH).

M. M. B. Plojoux, architecte, à Genève.

MM. E. Guex, G. Kirchhoff et G. de Freudenreich, architectes, à Genève.

M. Frédéric Brugger, architecte EPF-FAS-SIA, à Lausanne.

Concours international de la maison européenne 1965

Ouverture

Le concours est organisé par la Foire internationale de Gand. Il a pour objet l'étude d'un logement d'exploitation et des bâtiments annexes d'une entreprise agricole.

Il est ouvert à tous les architectes qualifiés européens. Le droit d'inscription s'élève à 250 fr. belges, qui seront remboursés à tous les concurrents qui auront effectivement pris part au concours. Les projets devront être envoyés avant le 15 avril 1965.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser au secrétariat de la Foire internationale de Gand Palais des Floralies, à Gand, Belgique.

STS	SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT
------------	---

ZÜRICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)

Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZÜRICH

Gratuit pour les employeurs. — Fr. 3.— d'inscription (valable pour 3 mois) pour les candidats à un emploi. Ces derniers sont priés de bien vouloir demander la formule d'inscription au STS. Les renseignements concernant les emplois publiés et la transmission des offres n'ont lieu que pour les candidats inscrits au STS.

Emplois vacants

Section du bâtiment

374. Dessinateur en béton armé, éventuellement en génie civil, ayant pratique. Bureau d'ingénieur. Zurich.

376. Dessinateur en béton armé, ayant quelque pratique, éventuellement étudiant d'un technicum du soir, faculté béton armé et génie civil. Bureau d'ingénieur. Zurich.

378. Ingénieur civil expérimenté, comme directeur spécialisé en construction de routes, pour chantiers d'outre-mer. Entrée à convenir. Situation bien rémunérée. Poste à responsabilités. Importante société d'entreprises générales, Bruxelles. Offres en français sur formule avion du STS.

380. Ingénieur civil diplômé, bon staticien, ayant quelque pratique en béton armé, pour la construction de ponts et bâtiments industriels. En outre : dessinateur en béton armé ou en génie civil, pour des constructions en béton armé, canalisations, aménagements d'eau potable, routes et travaux d'urbanisme. Bureau d'ingénieur. Environs de Bâle.

382. Architectes projecteurs, pour études d'urbanisme et d'architecture touristique en montagne et bordure de lac ; recherches architecturales, préfabrication légère (bois, métal). En outre : dessinateurs en bâtiment, pour plans d'exécution. Entrées sitôt que possible. Durée des engagements : deux à six mois ; possibilité situation stable pour certains postes. Bureau d'architecte, Haute-Savoie (France). Offres en français sur formule avion du STS.

Sont pourvus les numéros, de 1963 : 56, 508 ; de 1964 : 76, 116, 150, 246, 344.

Section industrielle

139. Chimiste, débutant, capable, après un stage de formation, de diriger une teinturerie. Français ; allemand désirable. Environs de Colmar (Haut-Rhin), France. Offres en français sur formule avion du STS.

183. Dessinateur (certificat d'apprentissage ou d'aptitude comme dessinateur en machines), âgé d'au moins 25 ans,

ayant du goût pour l'étude de l'aménagement et l'installation d'ateliers et de bureaux. Entrée à convenir. Situation stable. Fabrique. Suisse romande.

209. Ingénieur ou technicien courant faible, pour service commercial. En outre : ingénieur ou technicien courant faible, pour développement d'équipements électroniques. Places stables. Fabrique d'équipements électroniques industriels en Suisse romande.

215. Ingénieur ou technicien en chauffage central ou ayant expérience des appareils de réglage et de commande d'installations de chauffage, ventilation et climatisation, pouvant organiser et diriger ce département du service de vente. Connaissance de l'anglais nécessaire. Bureau à Zurich d'une fabrique anglaise.

223. Constructeur, ayant fait apprentissage de dessinateur en machines ou ayant quelques années de pratique dans un bureau d'étude. Expérience dans le domaine des mouvements désirée. Grande fabrique de machines. Suisse orientale.

Sont pourvus les numéros, de 1964 : 193, 199.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur

DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir pages 7 et 8 des annonces)

DOCUMENTATION DU BATIMENT

(Voir page 10 des annonces)

INFORMATIONS DIVERSES

Future cité du Lignon, à Vernier

(Voir photographie page couverture)

Sur le territoire de la commune de Vernier (Genève), au lieu dit « Le Lignon », se construit actuellement le plus grand complexe locatif de Suisse, où la préfabrication est utilisée pour la première fois sur une grande échelle (voir photo de la maquette sur la première page de la couverture). Cette construction est l'œuvre de MM. Georges Addor et Louis Payot, architectes SIA-FAS.

Il est prévu trois catégories de logements comprenant, au total, environ 2700 appartements de 2 à 11 pièces, dont 1100 appartements à loyer modéré (HLM) répartis sur 84 entrées et comptant ensemble presque 10 400 pièces.

Dès le début des études, la maison TECHNICAIR S.A., à Châtelaine (Genève), l'une des plus importantes entreprises suisses dans la branche de la ventilation et du conditionnement d'air, a été appelée à collaborer à la résolution des nombreux et nouveaux problèmes posés par la ventilation d'un ensemble aussi vaste. TECHNICAIR S.A. a reçu le mandat d'exécution pour :

- la ventilation des cuisines et des locaux sanitaires de tous les appartements ;
- la ventilation de tous les locaux d'étendue ;
- la fourniture des séchoirs à linge pour tous les locaux d'étendue.

Ces installations totalisent un débit d'air d'environ 500 000 m³/h réparti sur quelque 130 ventilateurs de toiture et 8000 soupapes d'un type entièrement nouveau ; 136 séchoirs électriques du modèle « Zéphyr » équipent les locaux d'étendue.

TECHNICAIR S.A. a été le promoteur en Suisse de la ventilation des locaux d'habitation et s'occupe de ces problèmes depuis une quinzaine d'années : fabrication d'appareils et construction d'installations de ventilation pour les cuisines et locaux sanitaires des appartements ; fabrication de séchoirs à linge et d'installations de ventilation pour les locaux d'étendue ; fabrication d'appareils et construction d'installations complètes pour la ventilation des abris anti-aériens ; ventilation des garages.

L'importance de la ventilation des locaux d'habitation devient toujours plus grande et TECHNICAIR S.A., consciente de ce fait, a toujours été et demeure à l'avant-garde dans ce domaine.

Jean Allemann,
ing. SIA, dipl. EPF